

# မှတ်တမ်းတင်စာအုပ်အလီခံ- မာကဆီထိုင်ကွဲဟံင်လၢမှတ်တမ်းအီတဖၣ်

ပုၤတၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ

## ယဟံင်နၢမှတ်တမ်းပုၤလၢယကဘၣ်မၤဒ်လဲၣ်.

နဟံင်နၢမှတ်တမ်းပုၤမၤဟးဂီၤအီၤမုတမ့ၢ်မၤနၢလၢမှတ်တမ်းပုၤမ့ၢ်အူၣ်နကဘၣ်လၢမၤထွဲတၢ်န့ၣ်လီၤတဖၣ်အီၤလီၤ.

### ပျဲန့ၣ်လီၤကလံၤလၢနဟံင်ပုၤ

- အိးထီၣ်ပဲၤတြီၤဒီးပဲၤတြီၤမိတဖၣ်တက့ၢ်. မ့ၢ်တၢ်ကပီၤဒီးကလံၤသီၣ်ဂီၤလၢအဆၣ်တဖၣ်ကထူးထီၣ်ကွံာ်ကလံၤနၢတမ့ၢ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

### သုယၢၤတၢ်ဒါခိၣ်လၢအကီၤတဖၣ်(ဟံင်ပီၤတၢ်ပိးတၢ်လီၤ,ဂီၤဟးန့ၣ်ဒီးတၢ်ဒါခိၣ်)

- သုယၢၤတၢ်ဒါခိၣ်လၢဟံင်ပုၤတဖၣ်ပုၤဒီးဆၣ်ပုၤလၢအကပုၤမုတမ့ၢ်ဆၣ်ပုၤကမ့ၢ်ဒီးထံတက့ၢ်.
- မှတ်တမ်းပုၤဒီးသုယၢၤတၢ်ဒါခိၣ်လၢအဆၣ်ယံာ်တဖၣ်အကီၤ. ဖျါၣ်ယာ်စုဖျါၣ်ရီၤဘၢဒီးသုအီၤဒ်အဖိလၢအသိး-ဆၣ်ပုၤကမ့ၢ်လွံၣ်န့ၣ်တၢ်အဆံးဒီးခလိၤရံၣ်တၢ်သ့ဝါကသံၣ်ထံတၢ်စူးကါအီၤလၢဟံင်ပီၤအကီၤကဆိၣ်တခူးလၢနကဘၣ်ကျဲၣ်ကျဲၣ်အီၤဒီးထံလွံၣ်ထံထံန့ၣ်လီၤ. ထီၣ်ဘိသ့ၣ်န့ၣ်ထီၣ်လၢနကဘၣ်လူၤပိာ်မၤထွဲတၢ်ပုၤဖျဲးအကျိၤအကျဲၣ်လၢတၢ်သ့ဝါကသံၣ်ထံတၢ်ဒါခိၣ်အပူၤန့ၣ်တက့ၢ်.
- သပၤနီၣ်ဒီးတဖၣ်တၢ်သ့ကဆီၤဒီးဆၣ်ပုၤကမ့ၢ်ဒီးထံချီၣ်ကီၢ်ဝံၤထူးဘျုးအီၤဒီးကသံၣ်မၤဝါတၢ်လၢအကြးဒ်သိးကမၤလီၤမၤအလွဲၤအကီၤန့ၣ်သ့ဝဲလီၤ.

### သုယၢၤဟံင်ပီၤတၢ်ပိးတၢ်လီၤလၢအကပုၤတဖၣ်(တၢ်ပိးတၢ်လီၤဒီးလီၤမံၤလီၤဒါလၢတၢ်ဒါအီၤတဖၣ်)

- ဟံၤလီၤတၢ်ပိးတၢ်လီၤအကပုၤတဖၣ်လၢတၢ်ချၢလၢမ့ၢ်တၢ်ကပီၤဒီးကလံၤအကျိၤတက့ၢ်. လီၤခူတဖၣ်တၢ်မၤကဆီၤသုလၢပုၤမၤကဆီၤပုၤဘီၤလီၤခူမိတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. လၢတၢ်ကမၤလီၤမၤအူၣ်အဆၣ်အနၢဘၢခိၣ်သခၢ်လၢတၢ်မၤအီၤလၢထီၣ်အူၣ်ဒီးမိးတဖၣ်တန့ၢ်ဘၣ်ဒၣ်လဲၣ်လီၤ.

### တၢ်ကူတၢ်ကၤ

- လီၤလီၤတၢ်ကူတၢ်ကၤလၢတၢ်ချၢလၢမ့ၢ်တၢ်ကပီၤဒီးကလံၤကျိၤတက့ၢ်.
- ကူကၤလၢအနၢမှတ်တမ်းပုၤအူၣ်အဆၣ်အီၤဒ်ညီၣ်နၢအသိးတက့ၢ်.
- ကူကၤလၢအသံၣ်သ့ဖိၤကျဲၣ်ဒိၣ်ဒီးဘၣ်မှတ်တမ်းပုၤအနၢတဖၣ်တဘျီတခိၣ်တၢ်အူၣ်အီၤဒီးဆၣ်ပုၤကမ့ၢ်န့ၣ်တၢ်အဆံးယုၤန့ၣ်တၢ်ဒီးဟံင်ပီၤခလိၤရံၣ်အထံတၢ်မၤဝါကူကၤလၢတၢ်ထၢန့ၣ်ယုၤအီၤလၢထံကျိၤန့ၣ်သ့ဝဲလီၤ. ပဲအူၣ်အီၤဝံၤအလီၤခံၤ, သုကဆီၤကူကၤဒီးထံလၢအကဆီၤဒီးလိယုထီၣ်အီၤဂ့ၢ်တၢ်က့ၢ်. သ့ၣ်န့ၣ်ထီၣ်လၢနကဖျါၣ်စုဖျါၣ်ဒီးလူၤပိာ်ထွဲတၢ်ပုၤဖျဲးအတၢ်န့ၣ်လီၤကျဲၣ်လၢကသံၣ်ထံအူၣ်ဝါတၢ်အဒါအလီၤအိၣ်အသိးတက့ၢ်. နကဘၣ်ပလီၤသးဂ့ၢ်ဂ့ၢ်ဒ်သိးကသံၣ်အထံကျဲၣ်ကျိၤအသးတခါအံၤကမၤလီၤဝါကူကၤအလွဲၤသ့ဝဲန့ၣ်လီၤ.

### ကူကၤလၢတၢ်လီၤလီၤအီၤလၢတၢ်လီၤလီၤအလီၤတဖၣ်တၢ်မန့ၢ်ကကဲထီၣ်အသးလဲၣ်.

- တၢ်အံၤတၢ်ကဘၣ်အူၣ်ကဒါက့ၢ်အီၤဖျါၣ်ကလံၤကထူးကွံာ်တၢ်အနၢတဖၣ်ကသ့သ့ၣ်သ့ၣ်. ဘၣ်ဆၣ်, သပူၤမ့ၢ်, လီၤအိၣ်တၢ်ဖၣ်ဆါတဖၣ်ကစဲဘုးတၢ်ဒီးပဲၤသ့အယီၤလီၤ.
- တၢ်သုယၢၤကဒါက့ၢ်အံၤမ့ၢ်ဒ်သိးဖဲးဘုၣ်လၢအဘၣ်ဒိဘၣ်ထံးညီၣ်(အဒိ, မိသၣ်ဖိအဖဲးဘုၣ်တဖၣ်)တၢ်တြီၤအါအီၤဒ်သိးသုတသးတဂ့ၢ်အကီၤန့ၣ်လီၤ.

### လၢယဟံင်အပူၤဖၣ်ဆါမုတမ့ၢ်သပူၤမ့ၢ်တဖၣ်ဒူးကဲထီၣ်တၢ်ဆူးတၢ်ဆါသ့ခါ.

ဖၣ်ဆါလၢအဘူလၢဟံင်ပုၤယီၤပူၤအခဲၣ်ဖဲးခိၣ်တဖၣ်တမၤဘၣ်ဒိန့ၣ်တၢ်ဆိၣ်အူၣ်အိၣ်ချ့ဘၣ်သ့ဝဲလီၤ.

## လၢကသုၣ်ညါအါထီၣ်အဂီၢ်

### Department of Health and Human Services

ကွၢ်ဘၣ်ပှ်မ့ၣ်အူအခၣ်ဒီးနတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ဆူၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢကဘျးအပူၤနထီၣ်န့ၢ်အီၤသ့ဖဲ **Department of Health and Human Services** ဖဲ- [www.health.vic.gov.au/environment/bushfires](http://www.health.vic.gov.au/environment/bushfires)

### Environment Protection Authority ဝဲးကထိရံၤယါ

EPA ဝဲးကထိရံၤယါအံၤနဆဲးကျိးအီၤသ့ဖဲ 1300 372 842 လၢခါဆူညါတၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးလၢ တၢ်ကစီၤကွၢ်ကလံၤအကဆိပတီၢ်ထဲလဲၣ်အဂီၢ်တက့ၢ်.

### နကသံၣ်သရၣ်

နၤဒီးနဟံၣ်ပီၤမိမိမ့ၢ်တူၢ်ဘၣ်တၢ်ဆူးတၢ်ဆါကထီၣ်အသးခီဖျိမ့ၣ်အူပလုၢ်ခၣ်အယီၤသၢပျၢၤလဲၤထံၣ်လိာ်ကသံၣ်သရၣ်လၢကယုတၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးအဂီၢ်တက့ၢ်.

ဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ကစီၤဒီးစးကျိးထူးထီၣ်အီၤလၢဝဲးကထိရံၤယါပဒိၣ်, 1 Treasury Place, Melbourne.

© ဝဲးကထိရံၤယါတီၢ်စၢ် Department of Health and Human Services, လၢဖၢၤတြၢၤအါရံၤ ၂၀၁၆န့ၣ်လီၤ.